





## 图书在版编目(CIP)数据

藏族修辞学入门/赛仓罗桑华丹著. - 北京:民族出版社,2006

(藏族十明学入门丛书)

ISBN 7-105-05649-5

I. 藏... II. 赛... III. 藏语—修辞学  
IV. H214.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 061127 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.es6.com.cn>

民族出版社照排中心照排 迪鑫印刷厂印刷

各地新华书店经销

2003 年 7 月第 1 版 2006 年 4 月北京第 2 次印刷

开本:787mm×1092mm 1/32 印张:6.25

印数:2001—7000 册 定价:9.80 元

---

该书如有印装质量问题,请与本社发行部联系退换  
(发行部电话:58130509)

དཔེ་སྐྱུན་གསལ་བཤད།

བོད་ཀྱི་སྐྱུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་རིག་གནས་ཏེ་བཅུ་ལྷག་རིག་པའི་  
 གནས་ཞེས་པ་འདི་ནི་འཇམ་གླིང་གི་རིག་གནས་ཀྱིས་པོ་འདི་ལྷན་ཆ་མེད་ཏུ་  
 མི་འུང་བ་ཞིག་ཡིན་ཏེ། བོད་ཀྱི་མཁས་པ་རིམ་ལྷན་གི་སྐྱུག་སོར་ཚལ་ལས་  
 ཚོན་པའི་བཟུན་བཙོས་དང་གཞུང་ལུགས་ཀྱི་མཚོ་ལྷ་ལུ་ཡོད་པ་རང་རྒྱལ་  
 ཀྱི་རིག་གནས་བང་མཚོ་ད་ཆེན་མོའི་ནང་ཏུ་ཡིད་བཞིན་གྱི་ལོ་ལྷན་ལྷ་ལྷན་  
 ལྷན་ཡོད་པ་མ་ཟད། འཇམ་གླིང་གི་རིག་གནས་ཀྱི་སྐར་ལྷ་ལྷན་དེ་ལྷན་ན་  
 རྒྱ་བ་དང་མེ་ཉོག་གི་ཚལ་ན་བརྟུ་དགར་པོ་ལྷན་བཟུགས་པའི་གནས་  
 ལྷན་ལྷན་ཡོད། དེར་སྐབས་རང་པོའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཡང་དག་པའི་དུ་  
 བྱིད་ལོག་མི་རིགས་སེ་སའི་སྤྱི་འཕྲོད་རིག་གསུམ་གྱི་ལུ་བ་མཐའ་དག་  
 འཕེལ་རྒྱས་འཕྲོ་བཞིན་ཡོད་པ་དང་ཆབས་ཅིག་ བོད་ཀྱི་སྐྱུན་མོང་མ་  
 ཡིན་པའི་རིག་གནས་ལ་སློབ་སྦྱོང་གནང་མཁན་ཡང་ཉིན་རེ་བཞིན་རྗེ་མང་  
 ཡོང་ཞིང་འགྲོ་སྐྱུས་མཆིས། ཡིན་ནའང་རྒྱས་བསྐྱུས་འཚམ་ཞིང་གོ་བདེ་  
 བ། སྤྱིར་བོ་འདྲུ་ཞིང་དོན་གསལ་བའི་གཞུང་ཉེར་མཁོ་འོས་འཚམ་རེ་  
 ལས་དང་པོ་བའི་སློབ་གཞིར་དཔར་ཏུ་བསྐྱུན་རྒྱ་ལོ་ཁ་ཚད་གོས་གཏུགས་  
 ལྷན་ལྷན་ཡོད། ཚོན་ཆད་པོད་ཡིག་གི་དཔེ་དེབ་སྐྱུན་མཁན་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་  
 དག་གིས་རིག་པའི་གནས་བཅའི་སྐོར་གྱི་གཞུང་མང་པོ་ཞིག་དཔར་ཏུ་  
 བསྐྱུན་ཡོད་ལྟར། དེ་དག་གི་ཚོད་ཏུ་སློབ་གསལ་དོན་གཉེར་ཅན་དང་ལྷག་

དཔལ་འཇུག་ལྷན་པ་དག་ལ་མཐོང་བའི་དེ་བཞིན་ཞིན་མོའི་སྐར་མ་བཞིན་ཏེ་  
 ཅན་དཀོན་པས། ར་ཚོས་རྒྱལ་འདི་ལ་དམིགས་ཏེ་ཁོད་ཀྱི་རིག་པའི་  
 གནས་སྤྱི་དང་ལྷན་པར་དུ་གནས་ལྱེ་བལ་ལ་ནང་བུན་རྒྱན་པའི་མཁས་  
 དཔལ་བཅུ་ལ་ཆེད་མངགས་《གངས་རྒྱལ་རིག་པ་བཅུ་ལྔ་ལྟེན་ལྟེ་མིག་》  
 ཅེས་པའི་དཔེ་ཚོགས་འདི་བཙམས་སུ་བཅུག་པ་ཡིན། དཔེ་ཚོགས་འདིར་  
 བརྒྱམས་པས་དེ་བཅུ་ཡོད་པ་སྟེ། 《བཙོ་རིག་ལ་འཇུག་པའི་སྐོར་།  
 《གསོ་རིག་ལ་འཇུག་པའི་སྐོར་།》 《སྤྱི་རིག་ལ་འཇུག་པའི་སྐོར་།》 《ཆོད་མ་རིག་  
 པ་ལ་འཇུག་པའི་སྐོར་།》 《ནང་དོན་རིག་པ་ལ་འཇུག་པའི་སྐོར་།》 《སྐྱུན་རྒྱུ་  
 ལ་འཇུག་པའི་སྐོར་།》 《མངོན་བརྗོད་ལ་འཇུག་པའི་སྐོར་།》 《སྡེ་བ་རྒྱུར་ལ་  
 འཇུག་པའི་སྐོར་།》 《རྒྱལ་གར་ལ་འཇུག་པའི་སྐོར་།》 《སྐར་མེས་ལ་འཇུག་པའི་  
 སྐོར་།》བཅས་ཀྱིས་ལེགས་པར་བྱུང་བའོ། ། ལལ་སྤྱིད་སྤྱི་ཞིང་གིས་དཔེ་  
 ཚོགས་འདི་ཞིང་ལ་བཞེན་ཅིང་བསྐྱབས་ན་དེ་བའདི་དག་གངས་རྒྱལ་ས་  
 རིག་པ་བཅུ་ལྔ་བར་མཛོད་ཀྱི་སྐོར་ལྟེན་ལྟེན་ལྟེ་མིག་གམ་ལྟེ་བྱུང་རིག་པའི་  
 དཔལ་འཇུག་ལྷན་པའི་ལམ་ཡིག་ཏུ་འགྱུར་བར་ར་ཚོར་ཡིད་ཆེས་ཡོད།

དཔེ་ཚོགས་འདི་ལས་《སྐྱུན་རྒྱུ་ལ་འཇུག་པའི་སྐོར་།》ཞེས་པ་འདི་ནི་  
 སྐྱུན་ལྷགས་ཀྱི་བ་དན་དཀར་པོ་རྩོགས་བཅུར་རྣམས་པར་གཤོ་ཞིང་དབྱེར་ས་  
 ཅན་རྒྱུ་ལྷན་པའདི་ལྟེ་མཁས་པར་འབྲིལ་བའི་སྐྱུན་རྒྱུ་སྐོར་འདི་དཔལ་ལོ་  
 བསེ་ཚོང་སྐོར་བཟང་དཔལ་ལྡན་ཚོས་ཀྱི་རྒྱ་རྒྱུ་ལ་མཚན་གཞན་ཚོང་ས་སྤྱི་  
 དཔེ་ཚོགས་འདི་སྐོར་གསུམ་ལྟེ་འདོད་པས་བཙམས་པ་ཡིན་ཞིང་། ཁོང་གིས་དེ་བའདི་  
 འདིའི་ནང་དུ་མཚོན་བརྗོད་དང་རིག་པའི་གནས་བཅུ་ལ་སྐྱོབ་པའི་དམིགས་  
 པ་བརྗོད་པས་མཇུག་བསྐྱུས་ཏེ་ཁོད་ཀྱི་སྐྱུན་རྒྱུ་གི་བྱུང་འཕེལ་ལོ་རྒྱུས་

མདོར་བཟུས་དང་། ལྷན་རག་ལ་རི་ལྟར་འཇུག་ཚུལ། ལྷན་མོང་དང་  
 ལྷན་མོང་མ་ཡིན་པའི་རྒྱན་གྱི་རྣམ་པ། ལྷན་ས་སའི་རོ་བོ་འཕ་ཁྱད་ཚེས།  
 ལྷན་རག་གི་རྒྱན་སེལ་དང་བཅས་པ་རྒྱས་བཟུས་འཚམ་ཞིང་གོ་བདེ་བ།  
 ལྷན་བོ་འདུ་ཞིང་དོན་གསལ་བའི་རྒྱན་སྐྱེས་གསུངས་ཡོད་ལྟ་བུ། བོད་ཀྱི་  
 ལྷན་རག་ལ་ཚོས་བསམ་འཇུག་འདོད་ཡོད་མཁན་རྗེ་གསལ་དོན་གཉེར་  
 རྣམས་ལ་མཚོན་ན་ལྷན་གཞུང་རྒྱ་མཚོར་འཇུག་པའི་ལྷན་གཞིངས་ལྷ་ལྷུང་  
 འཇུང་འཇུང་པས་ན། རྒྱ་ཆེའི་གཞིགས་པ་པོས་དགའ་བ་རབ་ཏུ་བཞུགས་  
 བས་སློབ་གཞིར་བཞེན་རྒྱུའི་རེ་བ་ནན་གྱིས་ཞུའོ། །

དེ་མིན་རྒྱ་ཆེའི་སློབ་པ་པོར་ལྷུང་ལྷུང་ཆེད་ཏུ་དེ་བའི་འདིར་སློབ་  
 དཔོན་དབྱེག་པ་ཅན་གྱིས་མཛད་པའི་ཚིག་རྒྱན་གྱི་བཞུན་བཅོས་ལྷན་རག་  
 གི་མེ་མོང་ཞེས་བྱ་བ་དང་བོད་མཁས་པ་མི་པམ་དགོ་ལེགས་རྣམས་རྒྱལ་གྱིས་  
 མཛད་པའི་དཔེ་རྒྱན་གྱི་རྣམ་པ་གང་ས་མཚུངས་གསལ་གྱི་སྐྱེ་ཏུག་ཅུ་ཙུའི་  
 དཔེར་བརྗོད་རང་བྱུང་དབྱངས་ཀྱི་རྒྱལ་མོའི་མཁུན་སྐྱེ་ཞེས་པ་གཉེས་གྱིས་  
 ལྷུང་བརྒྱན་ཉེ་ལེགས་པར་བསྟོད་ཡོད་དོ། །

མི་རིགས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་ནས།

ལྷོ་ལོ་ ༡༠༠༩ ལོའི་ཟླ་ཚེས་བཅའ་པོར།

དཀར་ཆག

མཚན་བརྗོད། ..... ( 1 )

ཕྱི་བའི་གནས་ལ་རྒྱུ་བའི་དགོས་པ་བཤད་པ། ..... ( 4 )

ཞུན་རག་ལ་ཁྱི་རྩེད་འཁྲུག་རྩེད་བཤད་པ། ..... (2 2)

ཞུན་རག་གཞུང་གི་མོ་རྒྱུན་མཛད་པ་བཤད་པ། ..... (3 1)

ཞུན་རག་གི་རྒྱན་གྱི་རྩམ་པ་རྒྱུན་བཤད་པ།..... (7 7)

    རྒྱན་མོང་མ་ཡིན་པའི་རྒྱན་བཤད་པ། ..... (7 7)

    རྒྱན་མོང་བའི་རྒྱན་བཤད་པ།..... (8 2)

    ལྷ་རྒྱན་བཤད་པ། ..... (105)

    གཤམ་མེ་གི་རྒྱན་བཤད་པ། ..... (113)

ཞུན་རག་གི་རྒྱན་སེལ་བཤད་པ།..... (117)

ལྟར་བརྗོད།..... (124)

    ཞུན་རག་མེ་མོང་གི་ཚ་པ། ..... (124)

    མཚུངས་གསལ་གྱི་རྒྱ་མེ་ལའི་དཔེར་བརྗོད།..... (186)

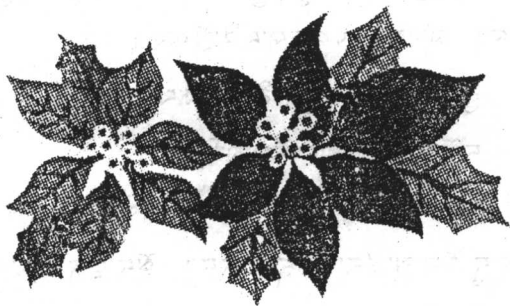
མཚན་བརྗོད།



རང་ལྷུང་ཡེ་ཤེས་འོད་དཀར་རབ་རྒྱས་སའི། །  
 ཡིད་འོང་མཚོ་ལས་ལྷུང་བའི་ལྷ་གཞིན་སྐྱོ། །  
 དབྱེས་འཇུག་ལྷ་ལྷུང་ལང་ཚོ་སྐྱེག་པ་མོས། །  
 ལྷན་ལྷན་དག་གི་བུད་ཚི་མཐོན་པར་སྐྱེལ། །  
 གངས་ཅན་རིག་སའི་འོད་འབར་ནམ་མཁའི་ནོར། །  
 རྒྱ་ལྷའི་སང་བར་མནལ་ལ་མངོན་ཚུགས་པར། །  
 རི་སྐྱེས་སྐྱེ་གུ་ཚོར་བའི་མ་མ་བཞིན། །  
 ལྷེང་ལ་གདུང་ཞིང་བརྒྱུད་ས་པའི་རལ་བ་སྐྱེན། །  
 གནའ་དུས་རིགས་ཀྱི་མེས་པོ་ཡིས། །  
 རིག་སའི་རྣམ་དབང་འཚོ་བའི་བཅུད། །  
 གངས་རིའི་ཚེ་ནས་ལྷངས་པའི་སྐྱེན། །  
 ལྷག་དར་ཁྲིད་པའི་སྲོང་དུ་སྐྱུང། །  
 ལུ་ཡིས་མེས་པོའི་གཅེས་པའི་ནོར། །  
 རྣོག་པས་བརྗིས་ལ་མ་མ་ཡིས། །  
 མཚི་མ་ཟགས་བཞིན་དུད་མོའི་དབྱངས། །

མགིན་པའི་ཡོལ་སོང་སོང་མིན་པ་ ། །  
 རིགས་བཟང་འཕྲོག་ལྱེད་པུ་ཡིན་ན། །  
 རྩོམ་ཡིས་རྒྱུ་བཟོས་དམ་ཅི། །  
 མཚན་མོར་རྒྱ་བའི་རྩོམ་ཡིས། །  
 ཡིད་ལྟེགས་ཤིང་སྐམ་ཚེར་འཛེགས་པའི། །  
 འཁྲུལ་ལྟོའི་ལྷན་པའི་དགྲིལ་འཁོར་ལས། །  
 ཐབ་ལྟས་ངག་གི་ངར་སྐྱེ་འབྱིན། །  
 དལུས་ལོང་སྐྱིན་བྱའི་འཁོར་ཚོགས་ཅན་ ། །  
 མིག་སྒྲོང་ཅན་ལས་ཁེངས་པ་མཐོ། །  
 གངས་སྒྲོངས་རིག་པའི་བདེ་མོའི་ཚལ། །  
 བཙུན་ལ་ངོ་སྤོང་ལྱེད་བཟང། །  
 ཤེས་རྣམས་སྤྱིང་ལ་ཚ་བའི་མ། །  
 ལྷན་པས་དགའ་བསྐྱེད་འདབ་སྒྲོང་རྒྱལ། །  
 འོན་ཀྱང་རྒྱལ་སྒྲོང་གནམ་གྱི་ལྟས། །  
 རང་རིག་བདུད་ཚི་མངར་བའི་རྩར། །  
 ཡངས་སྒྲོང་རྒྱུང་བའི་ཤིས་ཚོགས། །  
 རིས་མེད་དབྱངས་གྱི་ངར་སྒྲོགས། །  
 དེ་སྤྱིར་རིག་པའི་ལང་ཚོ་སྐྱེག་པ་མོ། །  
 གངས་སྒྲོངས་གཞོན་ལུའི་སྒྲོ་དང་མཚའ་ཕྱེབ་པས། །  
 ལམ་དཔྱོད་སྐྱེན་སྒྲོང་གཡོ་བའི་གར་སྐྱབས་གྱིས། །  
 རབ་འབྱུངས་ཤེས་བྱའི་མཐའ་ལ་འདེགས་འཛོག་སྤེལ། །

ལྷན་ལྷན་འདམ་གྱིས་མ་གོས་པད་མ་དཀར། །  
 རོ་མཚར་སྲིད་པའི་རྒྱན་དུ་འཇུག་གོས་བས། །  
 གཤམ་སྐྱོན་འཇམ་གྱིང་རིགས་བརྒྱའི་ཙན་པན་དུ། །  
 གཡོ་བས་སྐྱོགས་མཚན་རྒྱ་བའི་དཔུང་བ་བཙམ། །  
 མེས་པོའི་ཕྱག་རྒྱས་གསེར་གྱི་ཤིང་ཉ་ལས། །  
 སར་བ་སར་བའི་ཤེས་རིག་འོད་ཚོན་ཅན། །  
 གངས་རྫོངས་པད་མའི་ཚལ་དུ་ཉེར་དྲངས་པས། །  
 འཕྲོག་ཕྱེད་ལང་ཚོ་དར་མའི་སྟོབས་ཚལ་རྫོགས། །  
 ཚངས་སྲས་དབྱེས་པའི་གཟི་བྱིན་ཚོར་བྱའི་སྤང་། །  
 མཁུལ་མཚོས་དོ་ཤལ་རྒྱན་དུ་ལྷན་སྐྱེས་བཞིན། །  
 དེ་སྦྱར་སྐྱོན་ཚོག་རྒྱ་ཏུ་འུ་མའི་ཆབ། །  
 ལྷོ་གསལ་ན་བའི་བདུད་རྩི་འབབ་ལ་སྤོ། །



རིག་པའི་གནས་ལ་ལྷུང་བའི་དགོས་པ་བཤད་པ།

**ད.** ཡང་གནས་ལྷུང་གཞིགས་འཇམ་མགོན་ས་ལྷུང་པ་སྐྱེ་  
 ཉའི་ཞལ་ནས།

རང་སྐྱོ་ཤེས་བྱའི་གནས་ལ་མ་ལྷུང་ས་ན། །  
 ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ནམ་མཁའི་མཐའ་ལྟར་རིང་། །  
 དེ་ལྟར་དགོངས་ནས་རྒྱལ་དང་རྒྱལ་ལྷན་གྱིས། །  
 ཤེས་བྱའི་གནས་ཀྱང་ལྷུང་ས་ཞེས་ལེགས་པར་གསུངས། །  
 ཞེས་དང་། མཁས་པ་ལ་འདྲུག་པའི་སྒྲོ་ལས། །  
 རྒྱལ་ལྷན་རྣམས་ཀྱིས་མི་བསྐྱབ་པའི། །  
 དེ་ལྟར་དེ་ནམ་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན། །

ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། རྒྱལ་བའི་ལྷན་པོ་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་།  
 གཞན་དོན་ཏུ་ལོག་སྐྱོམ་ཚར་གཙོད་པ་དང་། རྗེད་ལྡན་རྗེས་སུ་འཇོག་པ་  
 དང་། རང་ཉིད་ཀྱིས་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་ཡེ་ཤེས་མངོན་ཏུ་བྱ་  
 བ་ཚོགས་རང་གཞན་གྱི་དོན་གཉེས་ལྷུན་གྱིས་བྱུབ་པའི་སྦྱིར་རིག་པའི་  
 གནས་དེ་དག་ལ་བརྩོན་པར་མཛད་དགོས་ན། རང་ཅག་སོ་སྦྱེ་ལས་བ་

དག་གིས་རང་ཉིད་ཤེས་བྱ་ལ་སྐྱོ་སྐྱོས་རྒྱས་པའི་སྤྱིར་རིག་པའི་གནས་  
མཐའ་དག་ལ་ཚོས་སྤྱད་བྱེད་དགོས་པ་སྐྱེ་མི་དགོས་ཏེ། རི་སྐྱད་ཏུ།

རྒྱ་འབྲས་རྒྱ་བ་མེད་པ་འདི། །

ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་བྱེད་ཚོས་ཡིན། །

མ་བསྐྱབས་པ་ལ་ཀུན་མཁྱེན་ཏུ། །

འཕྲོན་རྒྱ་འབྲས་ག་ལ་བདེན། །

ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་རོ། ། འོ་ན་རི་ལྟར་བསྐྱབ་དགོས་ཞེ་ན། རི་  
ས་པ་ཉ་གྱིས།

མཁས་གང་ཤེས་བྱའི་དེ་ཚོ་ན། །

རི་བཞིན་རྟོགས་པ་ཡིན་པར་འདོད། །

ཕྱི་བྲག་སྤྱངས་པའི་དོན་ཤེས་པ། །

དེ་ཡང་དེ་ལ་མཁས་ཞེས་བྱ། །

ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། སྤྱིར་ཤེས་བྱའི་གནས་མཐའ་ཡས་པ་ཡོད་  
པས་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་ཡེ་ཤེས་མ་ཚོང་བར་ཏུ་ཤེས་བྱའི་  
གནས་ཐམས་ཅད་ལ་མཁས་པའི་པ་རོལ་ཏུ་སྤྱིན་མི་བྱུང་བྱུང་། ད་ལྟ་  
ཡོངས་སུ་བྲགས་པའི་ཤེས་པར་བྱ་བའི་ཡུལ་གཙོ་བོ་བསྐྱས་པའི་ཚུལ་གྱིས་  
བསྐྱབ་པར་བྱ་བ་ཤེས་བྱ་རིག་པའི་གནས་ལྷ་ཞེས་བྲགས་པ་འདི་ཐམས་  
ཅད་ལ་མཁས་པར་ལྟར་ན་མ་གྱི་པ་རྗེ་ཉའི་མཚན་གྱི་སྐྱབ་པ་ཚོང་ཅིང་  
མཁས་པའི་མཚོག་ཏུ་འཇུག། ཡང་རིག་པའི་གནས་ཕྱི་བྲག་གཅིག་ལ་  
སྤྱངས་པ་གནད་ཏུ་སྤྱིན་པ་བྱས་ཏེ་དེའི་དོན་སྤྱིན་ཅི་མ་ལོག་པར་ཤེས་པ་དེ་

ལ་ཡང་མཁས་པ་ཞེས་བཤད་ཚོག་པར་གསུངས་སོ། ། དེ་ནས་བསྐྱབ་པར་  
 བྱ་བའི་ཤེས་བྱ་རིག་པའི་གནས་དེ་དག་ཀྱང་། རྩོམ་ཚུན་ཚད་ཀྱི་མཁས་  
 པ་རྣམས་ཀྱིས་ཚོགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱུས་པའི་རྣམ་གྲངས་གསུང་ཚུལ་མང་དུ་  
 ཡོད་དེ། འདུལ་བ་ལྟར་རྣམ་འབྱེད། ཀོ་ས་ལའི་རྒྱན། ཏུས་འཁོར།  
 དབྱིག་གཞེན་གྱི་མཚོད་རང་འགྲེལ། རྩེས་རབས་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་སློབ་  
 དཔོན་རྒྱ་གཞིས་མཚོད་པ་སོགས་ལས་རིག་པའི་གནས་བཙུག་དུ་  
 བསྐྱུས་ཏེ་གསུངས་པ་དང་། ལྷན་ཕན་ཚོགས་ཀྱི་འགྲེལ་བ་སློབ་དཔོན་  
 ཚུལ་ཁྲིམས་བསྐྱུངས་ཀྱིས་མཚོད་པ་དང་། ལྷེ་བུ་རྩོགས་ལྷེད་སོགས་  
 ལས་རྩལ་རྒྱལ་ལུ་ཚ་བཞི་བཤད་པ་དང་། ཏུས་འཁོར་ནས་འབྲུལ་  
 འཁོར་བརྒྱད་གསུངས་པ་སོགས་རྣམ་གྲངས་མང་པོ་བཤད་པ་དང་། དེ་  
 དག་ལ་འང་འདྲིན་ཚུལ་མི་འདུ་བ་རྣམས་ཚོགས་ཡོད་མོད། དེ་དག་ཐམས་  
 ཅད་ཀྱང་རྒྱ་དང་། ཚད་ལ། བཟོ། གསོ་བ། བྱང་དོན་རིག་པ་སྟེ་རིག་  
 གནས་ཆེ་བ་ལྡེའི་ནང་དུ་མ་འདུས་པ་མེད་དེ། འཇམ་མགོན་པ་རྩལ་བ་རྩེ་  
 ཏའི་མཁས་པ་ལ་འདུག་པའི་སྒོ་ལས།

དེ་ལྟུང་བརྗོད་ཚུན་རྩོག་གེ་དང་། །

འཚོ་བ་སྤྱི་ནང་རིག་ཅེས་བྱ། །

གཞན་ལས་གཞན་དག་རྣམ་བཤད་པ། །

འདི་ལི་ནང་དུ་འདུས་ཞེས་བྱ། །

ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། རིག་གནས་ཆེ་བ་ལྡེ་པོ་འདིའི་ནང་དུ་ཅི་  
 རིགས་པར་འདུས་པར་བཞེད་དོ། །

གཞན་ཡང་། དེར་སྐབས་ཀྱི་དཔོན་གཙའི་ཚོད་རྒྱུབ་རིག་པ་སྟེ་

སོར་ལྷུང་པའི་མཚན་ཉིད་རིག་པ་དང་། ལྷི་ཚོགས་ཚན་རིག་གི་རིགས་ལྷ་  
 ཚོགས་ཀྱང་ཚད་མ་རིག་པའི་ནང་ཏུ་འདུ་བ་དང་། ལྷ་ཚལ། ལྷ་ས་གསུ  
 རྟེན་འཇུག་སྤྱད་པ་དང་། སྤྱི་འདུ་ལྷ་ས་ཀྱི་རིག་པ། ཞིང་ནགས་སོགས་རང་ལྷུང་  
 ཚན་རིག་དང་། བཟོ་ལས་ལྷ་ཡང་། འཇུག་ཚས་ཀྱི་རིག་པ་སོགས་བཟོ་  
 བ་རིག་པའི་ནང་ཏུ་འདུ་ཞིང་། ལྷི་ར་བཟོ་རིག་པར་ལྷུང་བཟོ། རག་བཟོ།  
 ཡིད་བཟོ་བཅས་གསུམ་ཏུ་གསུངས་པས། རང་བཤམ་གཞན་པའི་ཚོས་  
 ལྷགས་ཀྱི་རིག་པ་དང་། སྤྱོད་གསོ། སོ་རྒྱུས། ཚབ་སྲིད་ཀྱི་རིག་པ། མི་  
 དང་དངོས་སོ་བརྟེན་པའི་རིག་པ་སོགས་ཀྱང་ཡིད་བཟོ་བའི་ཁོངས་སུ་འདུ་  
 བ་དང་། སོད་གངས་ཅན་གྱི་སྐད་ཡིག་དང་བརྗེས་རྒྱུད་རིག་པ། རྒྱ་དང་།  
 སོག་པོ། ལྷི་རྒྱལ་སོགས་ཀྱི་སྐད་ཡིག་དང་། བརྗེས་རྒྱུད་རིག་པ་རྣམས་ཀྱང་  
 ལྷ་རིག་པའི་ཁོངས་སུ་འདུ་བར་འདོད་དོ། ། དེས་ན་རང་ཅག་ཁ་བ་རི་  
 བའི་ལྷན་མོང་མ་ཡིན་པའི་རིག་གནས་ཞེས་འཇམ་མིང་ཡོངས་ལ་རྒྱུར་ལྷུང་  
 གསུམ་པ་འདི། ད་ལྟ་ཉམས་པ་སོར་རྒྱུད་དང་། མ་ཉམས་པ་མོང་འཕེལ་  
 ལྷི་རྒྱུ་ནས་རྒྱུད་འཛིན་དང་དར་སྤེལ་གྱི་ཐབས་ལ་རང་རིགས་ཀྱི་ན་གཞོན་  
 རྣམས་ཀྱིས་སྤྱིང་སྤྱོད་པ་བསྐྱེད་དེ་འབད་དགོས་པ་ནི། རང་ཅག་ལ་  
 བབས་པའི་འོས་འགན་གྱི་གཙོ་བོ་ཡིན། ལྷི་ར་མི་རིགས་གང་ལ་ཡང་།  
 རང་རང་གི་ལྷན་མོང་མ་ཡིན་པའི་སྐད་ཡིག་དང་། རིག་གནས། ཡང་ན་  
 ལྷན་མོང་མ་ཡིན་པའི་འཚོ་བའི་སོམས་གཤིས་སོགས་གཞན་དང་མི་འདྲ་  
 བའི་བྱུང་ཚོས་ཤིག་ཡོད་པས། བྱུང་ཚོས་དེས་མི་རིགས་དེ་སྤྱང་རྒྱུ་བྱེད་  
 པ་ལས། ཐམས་ཅད་ལྷན་མོང་ཏུ་རྒྱུར་ན་མི་རིགས་ཀྱི་བྱུང་ཚོས་ཉམས་  
 པར་འགྱུར་ཞིང་། རིམ་གྱིས་རྒྱ་ནང་ཏུ་རྒྱ་ཕོ་བ་ལྷུང་དོ་སོ་སོ་དཔེར་མེད་ཏུ་

ལྷུང་ནས་མིང་ཅམ་དུ་འལྷུང་བར་ངེས། དེས་ན་མོད་རང་གི་སྐབ་མོང་མ་  
 ཡིན་པའི་རིག་གནས་ནི། མོད་མི་རིགས་ཀྱི་སྐབ་སྒྲིང་ལུ་ཡུར་ལྷུང་པས།  
 རང་གི་རིག་གནས་དར་འཕེལ་གཞིར་བཞག་གི་སྟེང་། དཔལ་འཕྲོར་  
 དང་། སྐྱོབ་གསོ། ཚན་རིག་འདུགས་སྐབ་སྐབས་ཚུགས་སོ་སོ་ནས་  
 དེང་རབས་ཅན་གྱི་འདུགས་སྐབ་ལྷ་ཚོགས་འཕེལ་རྒྱས་སུ་བཏང་སྟེ།  
 མེས་རྒྱལ་དང་། མི་རིགས་ས་ཁུལ་དར་རྒྱས་སྐབ་སྐབས་ཚོགས་པ་འལྷུང་  
 བའི་བྱབས་ལ་འབད་དཔོས། དེ་ན་བསྐྱབ་པར་བུ་བའི་ཡུལ་གྱི་ཚོགས་དང་  
 དོན་གྱི་འལྷུལ་བ་ཚར་གཙོད་པ་ལ་སྐྱེ་རིག་པའམ་བར་སྐྱོད་རིག་པ་དང་  
 གཏན་ཚུགས་རིག་པ། གཞན་ལ་ཐན་ཞིང་རྗེས་སུ་འཇོན་པ་ལ་བཟོ་རིག་  
 པ་དང་གསོ་བ་རིག་པ། རང་ཉིད་ཀྱི་མཁུན་ཐོབ་པའི་ལམ་གྱི་རྒྱམ་པ་  
 ཚུན་ཅི་མ་ཐོག་པར་ཤེས་པར་བྱེད་པ་ལ་ནང་དོན་རིག་པ་སྟེ་རིག་གནས་ཆེ་  
 བ་ལྟ་དང་། ལྷ་རིག་པའི་ཡན་ལག་ཏུ་ལྷུང་པའི་སྐབ་ངག་མཚོན་བཟོད།  
 རྟེན་སྐྱོར། རྒྱུ་གསུམ། ལྷ་རྗེས་ཉེ་རིག་གནས་རྒྱུར་བ་ལྟ་དང་བཅས་པ་  
 ལོ་བཅུ་ལྷག་རིག་པའི་གནས་ཞེས་བུ་བ་དེ་ཡིན། སྐྱོབ་དཔོན་དཔྱིག་  
 གཞེན་གྱིས། གང་ཞེས་ཀྱུན་ལ་སྐབ་པ་གཏན་བཙམ་ཞིང་། ། ཞེས་  
 གསུངས་པ་ལྟར། ཤེས་བྱའི་གནས་ཁི་སྟེད་པ་ཐམས་ཅད་ལ་མཁས་པ་  
 སངས་རྒྱུས་ཉག་གཅིག་ཡིན་ཀྱང་། རང་ཅག་སོ་སྟེ་རྒྱུ་རྒྱུས་ཀྱིས་རིག་པའི་  
 གནས་བཅུ་འམ་དེའི་གང་ཡང་རྒྱུར་བ་ཞེས་ལ་མཁས་པར་ལྷུང་ན་མཁས་  
 པའི་མིང་ཐོབ་པ་ལྟར་བཤད་པ་ལྟར་དང་། སྐབ་ཚད་རིག་གནས་ཆེ་བ་ལྟ་  
 ལ་མཁས་ན་པུ་ཚེན་དང་། རྒྱུར་བ་ལྟ་ལ་མཁས་ན་པུ་ཚུང་ཞེས་པའི་  
 བསྟན་ཀྱང་བྱེད་པར་བྲགས། རིག་གནས་རྒྱུར་བ་ལྟའི་སྐབ་མོང་མ་ཡིན་

པའི་བྱུང་པར་གྱི་དགོས་པ་ནི།

ཆོག་རྒྱུན་ཤེས་ན་སྟུན་རག་ལ་མི་ཚོངས། །

མཛོན་བརྗོད་ཤེས་ན་མིང་ལ་མི་ཚོངས། །

རྣམས་གར་ཤེས་ན་སྤྱད་རིགས་ལ་མི་ཚོངས། །

སྡེ་བརྒྱུར་ཤེས་ན་ཆོགས་བཅད་ལ་མི་ཚོངས། །

ཆོས་རིག་ཤེས་ན་ཤར་ས་ལ་མི་ཚོངས། །

ཞེས་བཤད་པ་དེ་ལྟར་ཡིན། ལ་ལས་རག་རྒྱུན་མ་དག་པའི་བཤད་རྒྱུན་འབྲམས་པ་ལས་སྟུན་རག་ཤེས་ན་ཆོག་རྒྱུན་ལ་མི་ཚོངས་ཞེས་གྲིས་འདུག་པ་ནི་རྒྱ་འབྲམས་མོ་ཚོག་ཏུ་སྤྱད་པས་མཁས་པ་དག་མི་བཞེད་དོ། །

སྡེ་བརྒྱུར་ཤེས་ན་ཆོགས་བཅད་ལ་མི་ཚོངས་ཞེས་པ་ནི། འཕགས་ཡུལ་གྱི་ཡི་ལེའི་དབང་ཏུ་བྱས་པ་ཡིན་པས། དེ་ནི་ལེགས་སྤྱད་སྤྱད་གྱི་ཡི་ལེའི་སྟེང་ནས་ཆོགས་བཅད་ཚམ་ཚུལ་དབྱེར་གྱི་ཡི་ལེ་བཤར་བ་ཡིན་དང་། ལྷི་མོ་བཤར་ཞིང་མི་མཉམ་པ་ལ་རྗེ་ཉི་ཞེས་པ་གཉིས་ཇི་ལྟར་སྤྱད་པའི་རྒྱལ་སྟོན་པ་ཡིན་ཞིང་། དེ་ཡང་ཡི་ལེ་སྡེ་ཡང་སྡེ་ལ་ནས་སྤྱད་དགོས་པས། རྒྱ་གར་པའི་སྟུན་རག་གི་ཆོག་ལ་ཡི་ལེ་སྡེ་ཡང་གི་སྤྱི་གུ་ཡུགས་སྡེ་བརྒྱུར་སྤྱད་ཏུ་མ་སོང་བ་དང་། རལ་གསོའི་སྤྱད་མཚམས་སོགས་མ་འགྲུབས་ན་ཆོགས་སུ་བཅད་པའི་ཡི་ལེ་ལ་སྤྱོད་ཆེན་པོ་འབྱུང་བས། སྟུན་རག་གི་སྤྱོད་བཅུའི་ནང་གི་སྡེ་བརྒྱུར་ཉམས་པའི་སྤྱོད་ཞེས་བྱ་བ་དེ་ཡིན། རང་རེ་ཤོད་གྱི་ཡི་ལེ་ལ་སྡེ་ཡང་གི་བྱུང་པར་བྱས་མེད་ཅིང་། རྒྱ་གར་པའི་ཡི་ལེ་དང་ཤོད་གྱི་ཡི་ལེ་གཉིས་མི་འདྲ་བས་ལྷ་དཔེ་སྟེ་འགོ་བརྒྱུར་བྱ་མི་ཏུང་། འོན་ཏུང་། ཤོད་ཡིག་གི་མིང་གཞིའི་ཡི་ལེ་ཅམ་གཞིར་བཟུང་ནས།

འཕགས་ལུལ་གྱི་ཡི་གེ་དང་ཚུགས་འདྲ་བ་ཙམ་གྱི་སྐྱབ་ཚོགས་སྐྱབ་དག་  
ལེའུ་གསུམ་པའི་དཔེར་བརྗོད་དུ་འོད་གྱི་མཁས་པ་ལ་སྐྱི་ལྷན་ལྷན་གྱིས་འགྲི་  
པའི་སྐོལ་ཚུགས་ཡོད།

སྐྱོས་གར་ཤེས་ན་སྐྱད་རིགས་ལ་མི་ཚོངས་ཞེས་པ་ནི། སྐྱབ་ཚང་  
འཕགས་ལུལ་དུ་སྐྱོས་གར་གྱི་དུ་ཚོ། ལྟའི་ཆས་སུ་ལྷགས་པ་ལྷན་ལྷན་གྱིས་  
སྐྱི་ཉའི་སྐྱད་གྱིས་གཏམ་སྐྱ་ཞིང་སྐྱ་ལེན་པ་དང་། མིའི་ཆས་སུ་ལྷགས་པ་  
ལྷན་ལྷན་གྱིས་ལུལ་དུ་ལྷན་པ་མ་ག་རྒྱ་ལ་སོགས་པའི་སྐྱང་ལྷོར་གྱི་མིའི་སྐྱད་དེ་  
པ་གྱི་ཉའི་སྐྱད་དང་། ཅོ་འདྲི་བ་དང་། གཏམ་བརྗོད་སོགས་སལ་ཆེར་  
ལ་ལྷན་ཆག་གི་སྐྱད་དང་། འཕྲུང་པོ་རོ་ལངས་སོགས་མི་མ་ཡིན་པའི་ཆས་  
སུ་ལྷགས་པ་ལྷན་ལྷན་གྱིས་ག་ཟའི་སྐྱད་དུ་སྐྱ་ཞིང་སྐྱ་ལེན་པ་སོགས་རིགས་  
གང་གི་ཆས་སུ་ལྷགས་ན་དེའི་སྐྱད་གྱིས་སྐྱ་བ་དང་སྐྱ་ལེན་པ་སོགས་ལྱེད་  
དགོས་པ་སྟ། སྐྱད་རིགས་དེ་དག་མ་ཤེས་ན་དེའི་སྐྱོས་གར་གྱི་མི་ལྷན་  
པའི་ཚུལ་གྱིས་དེ་ལྟར་དུ་གསུངས་ལྱང་། རང་མེད་ལུལ་འདི་དག་གི་སྐྱོས་  
གར་པ་ལྷན་ལྷན་གྱིས་སྐྱེགས་ལྷན་ལྷན་གྱི་རིགས་ལྱི་སྐྱོས་གར་སྐྱ་ཚོགས་འཁྲུབ་  
པ་ལ། ཆ་མི་མཚུངས་པའི་ཡ་མ་ལྷན་མང་དུ་འདུག་པར་སྐྱང་བས་སྐྱོས་  
གར་ཤེས་ན་སྐྱད་རིགས་ལ་མི་ཚོངས་ཞེས་པའི་བ་སྐྱད་དེ་མི་འོ་བ།

མངོན་བརྗོད་ཤེས་ན་མིང་ལ་མི་ཚོངས་ཞེས་པ་ནི། མངོན་བརྗོད་  
ཅེས་པ་ཚོས་གང་དང་གང་གི་འཕྲུང་ལྷན་སལ་དེའི་སོ་རྒྱས་ལ་བརྟེན་  
ནས། དེ་དང་ཆ་འདྲ་བ་སོགས་རྒྱ་མཚན་དུ་བྱས་ཏེ་འདོད་རྒྱལ་གྱི་དབང་  
གིས་ཚོས་དེ་ལ་མིང་དེའི་བ་སྐྱད་བཏགས་པ་སྟེ། ཚོས་གཅིག་ལ་མིང་མང་  
པོ་བརྗོད་པ་དང་། མིང་གཅིག་དོན་མང་པོ་ལ་འདུག་པ་སོགས་སྐྱོན་པ་